

- **Goal**

“To present the intuitions behind Combinatory Categorical Grammar as a framework for relating the structure of a linguistic expression to the meaning it realizes; and to illustrate a development platform for CCG.”
- **Overview**
 1. CCG & OpenCCG in the larger context of grammar engineering
 2. CCG: Analysing the structure of expressions
 3. CCG: Adding (linguistic) meaning to structure
 4. OpenCCG: Organization and implementation of grammars

- **Combinatory Categorical Grammar**
 - *Mildly-context sensitive* grammar framework, with provable polynomial parseability
 - Capable of handling a large range of linguistic phenomena, across a broad spectrum of language types
 - Perspicuous interface between structure ('syntax') and meaning ('semantic')

- **OpenCCG**
 - Platform for efficient parsing and realization with CCG grammars
 - Computational lexicon facilitating inheritance over syntactic and semantic common structure, enabling reuse within a single grammar and across grammars
 - Statistics-based realization; development to include StatCCG for parsing

Combinatory Categorical Grammar & the OpenCCG platform

Geert-Jan M. Kruijff

Language Technology Lab
DFKI GmbH

- **Grammar engineering**

“The effort to develop natural language grammars and computational platforms for broad-coverage, robust, and efficient interpretation and production of linguistic utterances”
- **Resource reuse in real-life grammar engineering**
 - Large-scale grammars, moving towards multi-lingual resource reuse
 - Statistical NLP for acquiring, and processing with, large grammars
 - **But:** between broad-coverage syntax and semantics; domain-specific interpretation in and beyond NL grammar; complexity
- **Various available platforms**

gj@dfki.de / <http://www.dfki.de/~gj>

- **Formal systems**
 - ... usually talk about structured objects, the *resources*
 - ... to collections of which they apply operations
 - ... in order to determine some global properties of these collections
- **Resource sensitivity governs the way in which a system can use its resources:**
 - How often resources can be used,
 - When they can be assembled into more complex resources,
 - How they can be modified

In the lexicon, words are assigned *categories*

- A category specifies the grammatical use (*syntactic behavior*) of the word
- A category can be *atomic*, or a *function* using “slashes” \ (left) and / (right)
- Functional categories are written “result first”: RES IARG₁ ... IARG_n

Examples

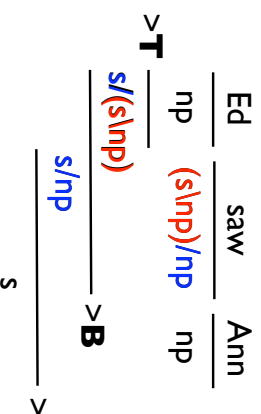
- Nouns: N
- Adjectives: N / N
- Determiners: NP / N
- Transitive verbs: (S \ NP) / NP, also written as S \ NP / NP

Part I

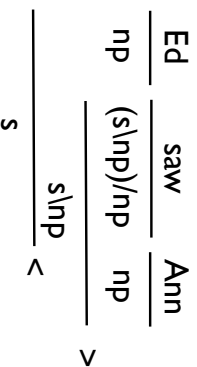
A combinatorial approach to analysing the structure of expressions

- **Structured objects are linguistic signs**
 - Monostratal, multi-level representation
- **Grammatical composition is resource sensitive**
 - Signs can usually be used only *once* (no arbitrary copying, wasting)
 - Signs cannot be arbitrarily combined or arranged (*linearization, dependency*)
 - Control over when operations defining grammatical composition can be applied makes it possible to avoid a collapse to “anything goes”

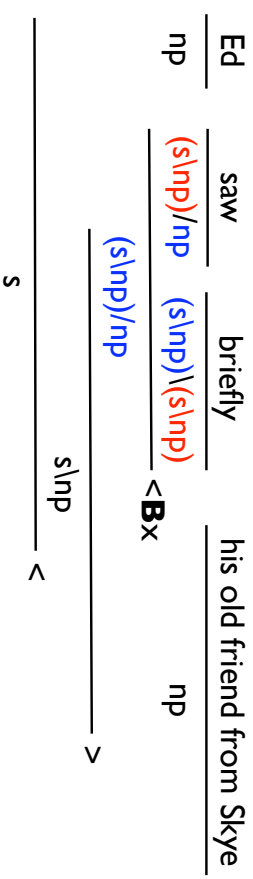
- CCG adds further rules, based on the combinators of Curry & Feys' combinatory logic
- Forward type raising ($\triangleright\mathbf{T}$): $X \Rightarrow Y/(YX)$
- Forward harmonic composition ($\triangleright\mathbf{B}$): $X/Y \ Y/Z \Rightarrow X/Z$
- These rules induce **associativity**:



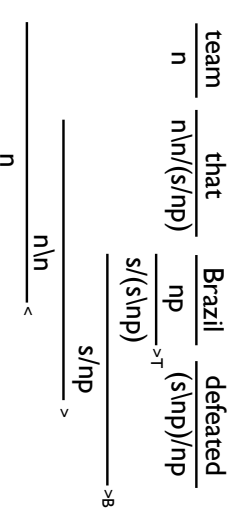
- Basic rules of combination
- Forward application (\triangleright): $X/Y \ Y \Rightarrow X$
- Backward application (\triangleleft): $Y \ X/Y \Rightarrow X$
- Example derivation



- **Permutation**-inducing rules based on the composition combinator **B**
- Forward crossed composition ($\triangleright\mathbf{B}_x$): $X/Y \ Y/Z \Rightarrow X/Z$
- Backward crossed composition ($\triangleleft\mathbf{B}_x$): $Y/Z \ X/Y \Rightarrow X/Z$
- $\triangleleft\mathbf{B}_x$ needed for e.g. heavy-NP shift:



- Associativity in the structure of language
- Associativity introduces "flexible constituency", non-associativity strict domains
- Evidence of associativity can be found in extraction, coordination, the interaction of intonational structure and syntactic structure, ...
- Example derivation



- Modal control over access to combinators

- Modal marking m on connectives: \setminus_m and $/_m$

- Combinators are defined for particular modalized connectives only

- Hierarchy over modals to inherit combinator accessibility (behavior)

- Lexically specified derivational control

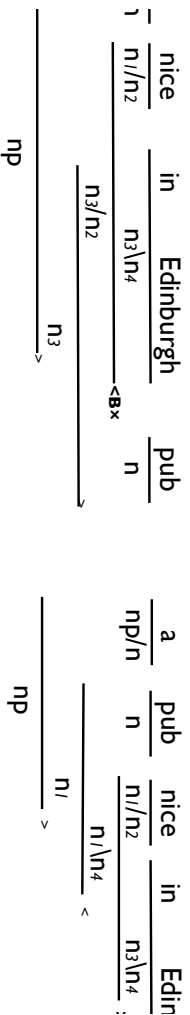
- The lexicon completely determines structure building

- If a modalized connective, controlling the applicability of a rule, is absent from the lexicon, then the rule can never be applied

- No more need for *ad hoc* constraints on rule applicability

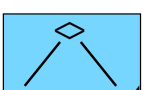
- Universal set of combinator rules: *Combinators as formal universals*

- Crossed composition allows for ungrammatical permutations:



English-specific instantiation of $<Bx$:
English backward crossing composition $<Bx$:
 $Y/Z \ X/Y \Rightarrow B \ X/Z$ where $X=Y=s\$\$$

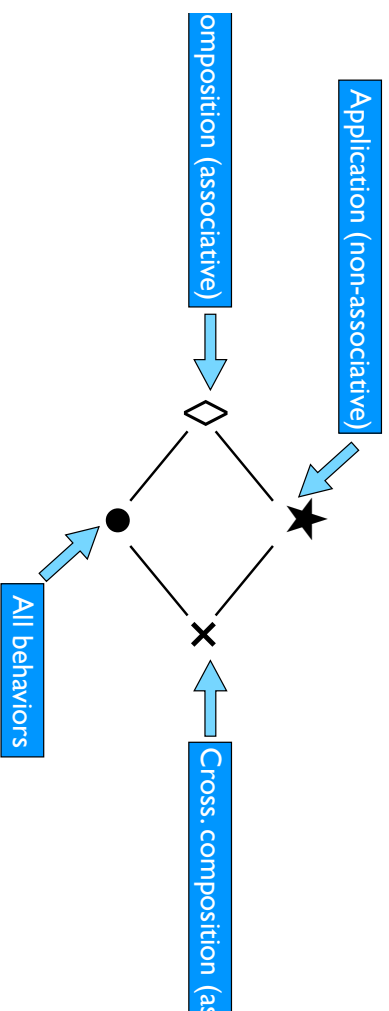
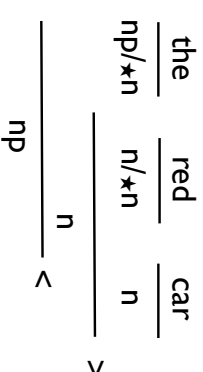
English-specific ban on $>Bx$: The grammar of English does not contain forward cross composition.



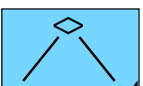
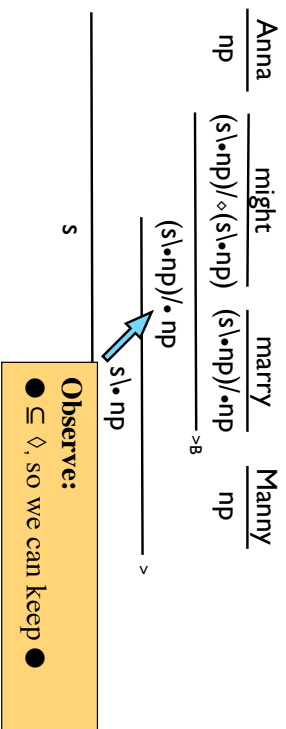
- Controlled through \star

- All modes inherit from \star , i.e. all have access to application

$(>) \ X \ / \star \ Y \ Y \Rightarrow X$ $(<) \ Y \ X \ \setminus \star \ Y \Rightarrow X$



The modalities *restrict* the upper limit, i.e. the strongest rule(s) that can be applied. If a category contains modalities that are stronger than required for a rule, these modalities can be carried over in the result (“no power loss”).



● **Harmonic composition**

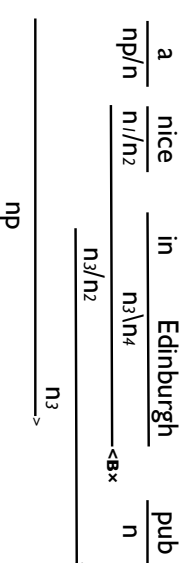
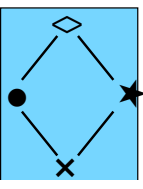
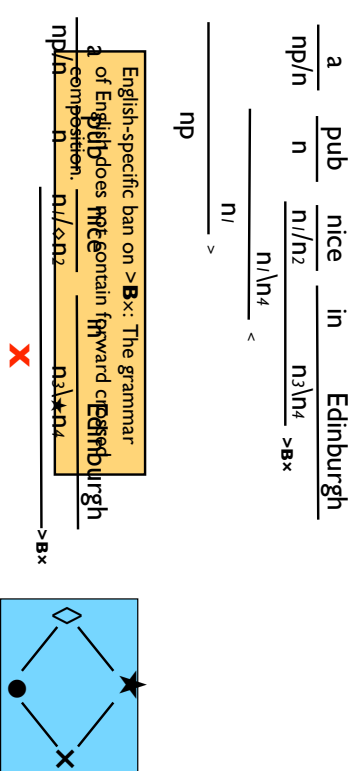
- Controlled through \diamond , i.e. accessible to ● but not to ★
- ($>B$) $X/\diamond Y$ $Y/\diamond Z \Rightarrow_B X/\diamond Z$ ($<B$) $Y/\diamond Z$ $X/\diamond Y \Rightarrow_B X/\diamond Z$

● **Examples**

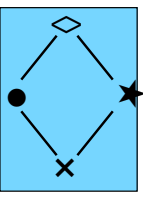
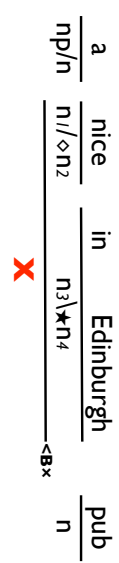
- $A/\bullet B$ $B/\diamond C \Rightarrow_B A/\bullet C$ ● $\subseteq \diamond$, observe that we remain with ● (not A/\diamond)
- $A/\diamond B$ $B/\star C \not\Rightarrow_B A/\star C$ ★ $\not\subseteq \diamond$, hence the rule is not applicable

● **No need to ban $>B_x$**

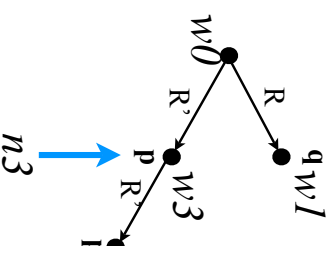
- *man that John knew [that, s/\s] [saw Ann, s\textbackslash np]
- Complementizer “that” gets **B** mode \diamond , which makes **B**_x inapplicable



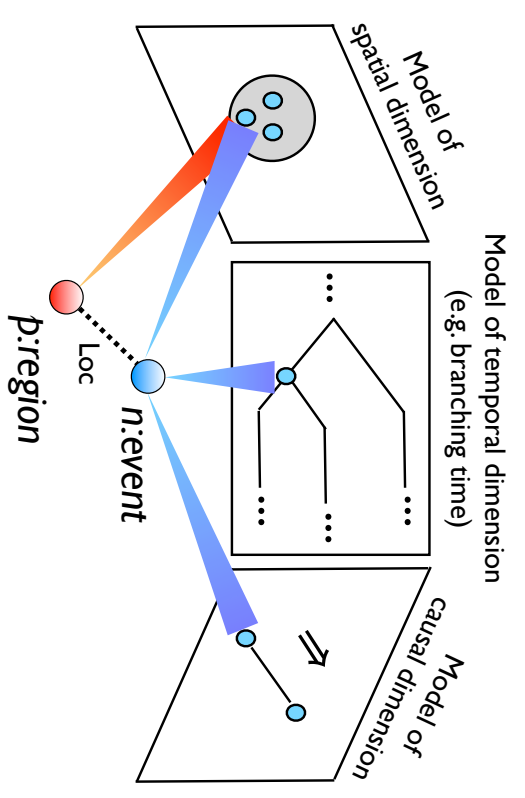
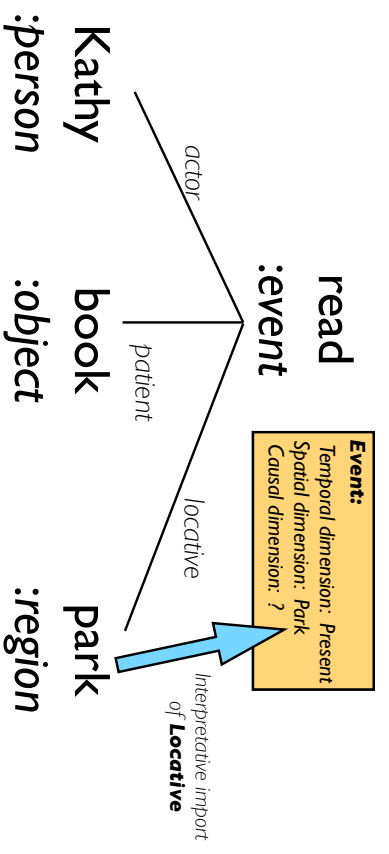
English-specific instantiation of $<B_x$:
 English backward crossing composition $<B_x$:
 Y/Z $X/Y \Rightarrow_B X/Z$ where $X=Y=s$



- Modal logic with a twist
 - Model theory: states, and accessibility relations between states
 - However, no reference to states *in the language*
- Hybrid logic adds state-reference
 - A nominal refers uniquely to a state in the model: @
 - Nominals are first class citizens in the language
 - $@n3 \diamond p$ means we have to evaluate at $w3$, not at $w0$
 - We can unify references: $@n m$ means the nominals n and m refer to the same state in the model



“Kathy reads a book in the park”



- Reflection of ontological richness through nominals
 - Nominals can be assigned ontological sorts
 - Ontological sort of the state the nominal refers to
 - Model represents the interpretation of an ontology
- Richness through one ontology, or multiple ontologies?
 - Multiple ontologies require multiple, *linked* model theories
 - A nominal, through its sort, has reflections in different models
 - An ontology as *looking glass* on a particular aspect of meaning

- Syntax/semantics-interface

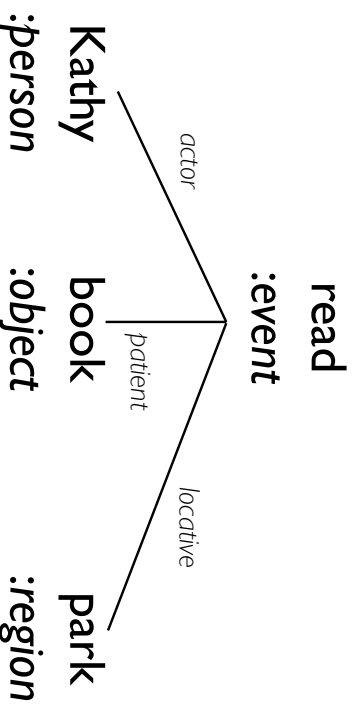
- Basic idea follows older proposals by Zeevat (1988), Hoffman (1995), ...
- Co-index an argument in the meaning with the category that provides it

read

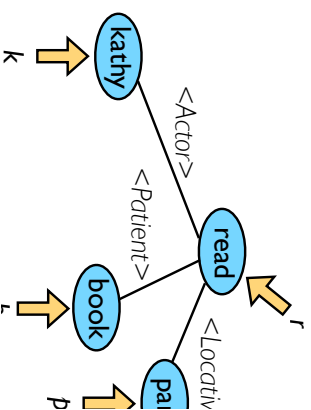
(S:h \ NP:a) / NP:b

@h **read** & @h<ACT>a & @h<PAT>b

- Constraints only get triggered through when an index on a category gets unified
- Derivation over categories is the only source for triggering constraints



.:r:event{ } **read**
 @r <Actor>k & @{k:person} **Kathy**
 @r <Patient>b & @{b:object} **Book**
 @r <Locative>p & @{p:region} **Park**



- Arguments and adjuncts have different behavior

- The way the meaning of an argument contributes to that of the head specified by the head
- Adjuncts use a specification that enables them to *insert* their meaning into that of the head they modify, *extending* the meaning of the head

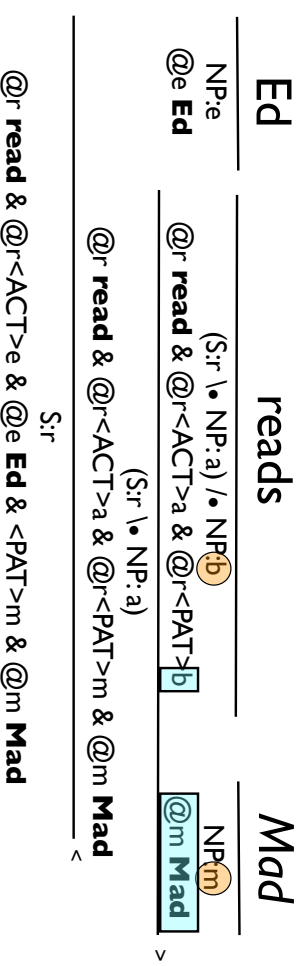
- Adjunct meaning

yesterday

S:h \ • S:h

@h p & @h <TWH>(y & **yesterday**)

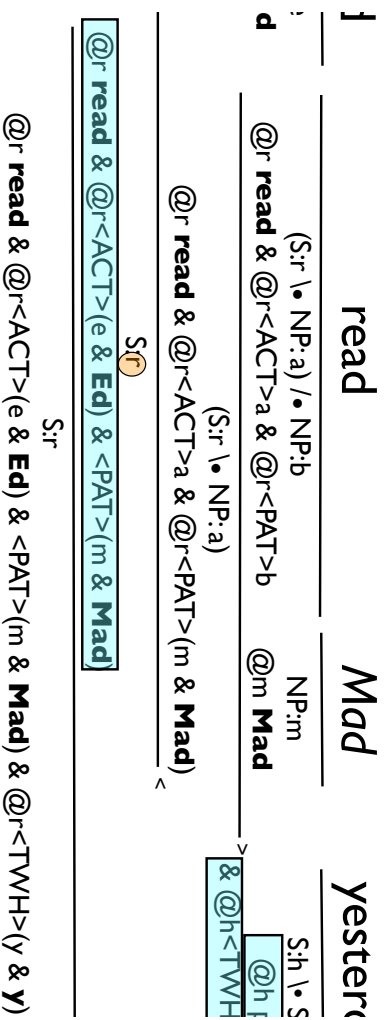
- No longer do adjuncts act like “predicates”: **yesterday**(read(j,c)), we obtain (retain) a proper relational structure



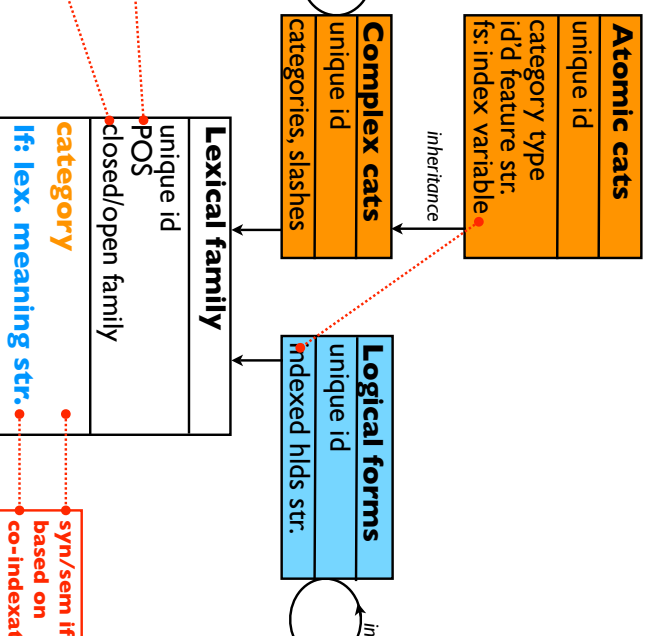
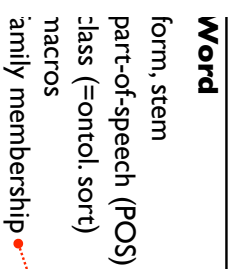
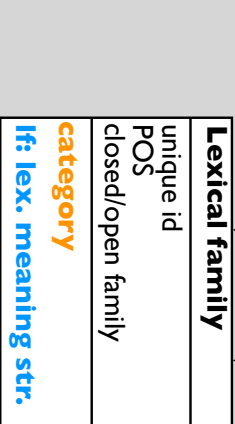
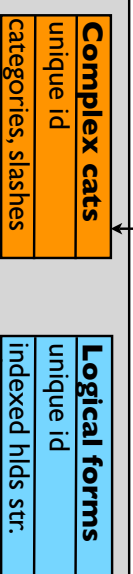
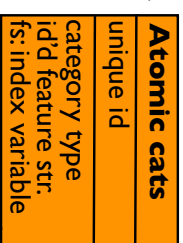
"Creative minds have always been known to survive any kind of bad training"

Anna Freud

...Just in case you start wondering about the joy of XSL transform



cats.xsl



- Create an atomic category of type **n**

```
<xsl:variable name="n.1.X.default">
  <atomcat type="n">
    <fs id="1">
      <feat attr="num"><featvar name="NUM"/></feat>
      <feat attr="pers"><featvar name="PERS"/></feat>
      <feat attr="case"><featvar name="CASE"/></feat>
      <feat attr="index"><1f><nomvar name="X"/></1f></feat>
    </fs>
  </atomcat>
</xsl:variable>
```

- Note:

- Feature structure has an id; this must be unique in a complex category
- The feature structure also specifies X as the index variable (nominal) to be used in a lexical family to access the meaning of this noun

- Setting up the lexical family

```
<xsl:template name="add-n-families">
  <family name="n.default" pos="N" closed="false">
    <entry name="default">
      <xsl:call-template name="extend">
        <xsl:with-param name="elt" select="xalan:nodeset($n.1.X.default)"/>
        <xsl:with-param name="ext" select="$X.Default"/>
      </xsl:call-template>
    </entry>
  </family>
</xsl:template>
```

- Note:

- Make sure that the family is specified within the **add-n-families** template

- “ball”: noun,

- category **n**,

- @b:phys-obj(ball)

- “red”: adjective,

- category **n** /* **n**,

- @x:phys-obj <Property> (r:color ^ **red**)

- “the”: determiner,

- category **np** /* **n**

- @x:phys-obj(<Delimitation>**unique** ^ <Quantification>**specific_singu**

- Lexical meaning for a noun

```
<xsl:variable name="X.Default">
  <1f>
    <satop nomvar="X">
      <prop name="[*DEFAULT*]"/>
    </satop>
  </1f>
</xsl:variable>
```

- Note:

- The nominal variable X needs to be co-indexed with the index on a category, for this meaning to be accessible

- “[*DEFAULT*]” means using the word stem as proposition

- Specifying the entry for the word “ball”

```
<entry stem="ball" pos="N" class="thing">
  <word form="ball" macrosg="@num.sg" />
  <word form="balls" macros="@num.pl" />
</entry>
```

- How about those macros?

```
<macro name="@num.sg">
  <fs id="1" attr="num" val="sg" />
</macro>
<macro name="@num.pl">
  <fs id="1" attr="num" val="pl" />
</macro>
```

- Note: these macros only apply to feature structures with id 1!

- the resulting noun inherits the features from the argument

```
<xsl:variable name="n.from-1.default">
  <atomcat type="n">
    <fs inheritsFrom="1" />
  </atomcat>
</xsl:variable>
```

- a feature specified in the above fs overwrites the original fs material

- complex category structure

```
<xsl:variable name="adj.from-1.default">
  <complexcat>
    <xsl:copy-of select="$n.from-1.default" />
    <slash dir="/" mode="*" />
    <xsl:copy-of select="$n.l.x.default" />
  </complexcat>
</xsl:variable>
```

- Imports:

```
<xsl:import href=". /n.xsl" />
<xsl:output indent="yes" xalan2:indent-amount="2" />
<xsl:strip-space elements="*" />
```

- Call the template to add the noun families

```
<xsl:call-template name="add-n-families" />
```

- Note:

- The provided lexicon-base.xsl file specifies where to put the above

- Building the resources

- Use [comsys-build] in the grammar directory to build the resources

- Testing

- Use [tcog] to load the grammar into OpenCCG
- Type in “ball” at the prompt and see what happens!
- Use [testbed.xml] for test suite; use [ccg-test] to do regression tests

Basic family for adjectives

```
<family name="adj.property.default" pos="ADJ">
  <entry name="adj.property">
    <xsl:call-template name="extend">
      <xsl:with-param name="elt" select="xalan:nodeset($adj.from-1.default)" />
      <xsl:with-param name="ext" select="$P.default.T"/>
    </xsl:call-template>
  </entry>
</family>
```

Lexical entry for the word "red"

```
<entry stem="red" pos="ADJ" class="color">
  <word form="red" macros="" />
  <member-of family="adj.property.default" />
</entry>
```

- The meaning of the adjective is added as property of the object, realized by the noun the adjective modifies

```
<xsl:variable name="P.default.X">
  <lf>
    <satop nomvar="X">
      <diamond mode="Property">
        <nomvar name="P" />
        <prop name="[*DEFAULT*]" />
      </diamond>
    </satop>
  </lf>
</xsl:variable>
```

- **Note:**

- the X is the index of the object (interface specified in the **n** category)

he lexical meaning of the (definite) determiner specifies unique
elimitation, about a specific singular object

```
<xsl:variable name="D.DELIM.UNQ_QUANT_SPECSING.X">
  <lf>
    <satop nomvar="X">
      <diamond mode="Delimitation"><prop name="unique"/></diamond>
      <diamond mode="quantification"><prop name="specific_singular"/></diam
    </satop>
  </lf>
</xsl:variable>
```

- **note:**

- the X is the index of the object (interface specified in the **n** category)

- the resulting **np** inherits features from the **n** argument, and adds a "form" feature with value "definite" (for *the*)

```
<xsl:variable name="np.from-1.definite">
  <atomcat type="np">
    <fs inheritsFrom="1">
      <feat attr="form" val="definite" />
    </fs>
  </atomcat>
</xsl:variable>
```

- **complex category structure**

```
<xsl:variable name="det.from-1.def.sg">
  <complexcat>
    <xsl:copy-of select="$np.from-1.definite" />
    <slash dir="/" mode="*" />
    <xsl:copy-of select="$n.1.X.default" />
  </complexcat>
</xsl:variable>
```

- After building, **tcceg** can parse “the red ball”

```
tcceg> the red ball
1 parse found.
```

```
Parser: np/case=CASE, form=definite, index=T_4:thing, num=sg, pers=PERSJ) :
```

```
@b1:thing(ball ^
```

```
<Delimitation>unique ^
```

```
<Quantification>specific_singular ^
```

```
<Property>(r1:color ^ red))
```

- Add the following line to `testbed.xml`, and run `ccg-test`

```
<item numOfParses="1" string="the red ball"/>
```

Lexical family

```
<family name="determiner.definite" pos="DET" indexRel="Delimitation"
closed="true">
```

```
<entry name="n.sg">
```

```
<xsl:call-template name="extend">
```

```
<xsl:with-param name="elt" select="xalan:nodeset($det.from-1.def.sg
```

```
<xsl:with-param name="ext" select="$D.DELIM.UNQ.QUANT.SPECSING.X"/>
```

```
</xsl:call-template>
```

```
</entry>
```

```
</family>
```

- the family is *closed* - it should only be applicable to definite determiners
- the feature **indexRel** directs the realizer to the Delimitation feature, there b no propositional content for the determiner

Lexical entry for “the”

```
<entry stem="the" pos="DET">
```

```
<word form="the" macros="" />
```

```
<member-of family="determiner.definite"/>
```

```
</entry>
```